

1к. 2025 - 2026 н.р.
2к. 2026 - 2027 н.р.

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

Вінницький державний педагогічний університет імені Михайла Коцюбинського



ЗАТВЕРДЖУЮ

В. ректора Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського

проф. Наталія ЗАМКОВА

"02 07" 2026 р.

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

(для здобувачів вищої освіти 2025 року вступу в редакції наказу від "02" липня 2026 р. № 161 од.)

Підготовки

бакалавра

Кваліфікація:

Освітня кваліфікація: Бакалавр філології
зі спеціалізації Германські мови та літератури
(переклад включно), перша — англійська

з галузі знань

В Культура, мистецтво та гуманітарні науки

Строк навчання:

3 роки і 10 місяців

зі спеціальності

В 11 Філологія (за спеціалізаціями)

на основі

повної загальної середньої освіти

зі спеціалізації

В11.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська

Освітня програма:

Філологія. Германські мови та літератури (переклад включно) (англійська)

Форма навчання:

денна

1. ГРАФІК ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ

Курс	Вересень				Жовтень				Листопад				Грудень				Січень				Лютий				Березень				Квітень				Травень				Червень				Липень				Серпень						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51
1	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	К	С	С	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	С	С	П/В	П/В	К	К	К	К	К	К	К	К
2	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	К	С	С	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	С	С	П/В	П/В	К	К	К	К	К	К	К	К
3	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	К	С	С	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	С	С	П/В	П/В	К	К	К	К	К	К	К	К
4	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	П	П	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	К	С	С	К	Т	Т	Т	Т	П	П	П	П	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	С	С	А	А									

Позначення: ☐ Т теоретичне навчання ☐ С екзаменаційна сесія ☐ П практика ☐ К канікули ☐ А атестація здобувачів вищої освіти
☐ П/В перекладання та повторне вивчення відповідного компоненту

2. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, тижні

Курс	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Атестація здобувачів вищої освіти	Канікули	Перекладання	Разом
1	36	4			8	4	52
2	36	4			8	4	52
3	33	4	3		8	4	52
4	29	4	7	2		2	44
Разом	134	16	10	2	24	14	200

3. ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тижні
Навчальна		
Перекладацька	6,7	3,2
Виробнича		
Перекладацька	8	5

4. АТЕСТАЦІЯ ЗДОБУВАЧІВ ВИЩОЇ ОСВІТИ

Назва навчальної дисципліни	Форма атестації (екзамен, кваліфікаційна робота)	Семестр
Атестаційний екзамен з англійської філології та перекладу	Атестаційний екзамен	8

5. ПЛАН ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ

5. ПЛАН ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ																					
Шифр за ОПП	Назва навчальної дисципліни	Розподіл за семестрами				Кількість кредитів ECTS	Кількість годин							Розподіл кредитів ЕКТС на тиждень за курсами і семестрами							
		Екзамени	Заліки	Курсові роботи	Загальний обсяг		Аудиторних					Самостійна робота	1 курс	2 курс	3 курс	4 курс					
							у тому числі														
							Всього	лекції	лабораторії	практичні	самостійні										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
1. ТЕОРЕТИЧНА ПІДГОТОВКА																					
1.1 ОБОВ'ЯЗКОВІ НАВЧАЛЬНІ ДИСЦИПЛІНИ																					
1.1.1. Цикл загальної підготовки																					
ОК.01	Історія і культура України		1		4	120	48	20		28		72	3								
ОК.02	Українська мова (за професійним спрямуванням)		2		3	90	36	10		26		54		2							
ОК.03	Філософія		4		3	90	36	16		20		54									
ОК.04	Правознавство		6		3	90	36	16		20		54			2						
ОК.05	Фізичне виховання		1		3	90	36			36		54					2				
ОК.06	Основи національного спротиву		3		3	90	60	36		24		30	2								
	Всього		6		19	570	252	98		154		318	5	2	3	2		2			
1.1.2. Цикл професійної підготовки																					
ОК.07	Комп'ютерно орієнтовані технології в професійній діяльності фахівця		4		4	120	48	12	36			72				3					
ОК.08	Безпека життєдіяльності та основи охорони праці		2		3	90	36	12	12	12		54		2							
ОК.09	Вступ до загального і германського мовознавства	2			4	120	48	20		28		72		3							
ОК.10	Вступ до філології		1		3	90	36	16		20		54	2								
ОК.11	Практична граматики		1,2,3		7	210	84			84		54	2								
ОК.12	Практична фонетика		1		3	90	36			36		54	2	1	1						
ОК.13	Практика усного і писемного мовлення основної іноземної мови	1,2,4 ,5,6	3,7,8		45	1350	540			540		810	4	4	5	4	3	4	5	3	
ОК.14	Історія зарубіжної літератури		2,3,4		10	300	120	36		84		180		2	2	3					
ОК.15	Основи міжкультурної комунікації		3		3	90	36	6		30		54			2						
ОК.16	Основи перекладознавства	3			3	90	36	12		24		54			2						
ОК.17	Теорія і практика перекладу з англійської мови		4,5,6		10	300	120	30		90		180				3	2	2			
ОК.17.1	Курсова робота з теорії і практики перекладу з англійської мови		8	8	1	30	30					30									
ОК.18	Теоретичний курс англійської мови	5			3	90	36	16		20		54								30	
ОК.19	Бізнес комунікація та переклад		5		3	90	36			36		54					2				
ОК.20	Лінгвокраїнознавство		5		3	90	36	12		24		54					2				

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
ОК.21	Основи наукових досліджень та академічної доброчесності		5		3	90	36	12		24		54					2			
ОК.22	Загальна і порівняльна лексикологія	6			3	90	36	12		24		54						2		
ОК.23	Література англomовних країн	7	6		7	210	84	30		54		126						2	3	
ОК.24	Загальна і порівняльна стилістика	7			4	120	48	14		34		72							3	
ОК.25	Художній переклад та редагування тексту		7		4	120	48			48		72							3	
ОК.26	Теоретична та порівняльна граматики	8			3	90	36	12		24		54								3
ОК.27	Українська література: від фольклору до сучасності		8		4	120	48	20		28		72								4
ОК.28	Усний аспектний переклад		8		3	90	36			36		54								3
	Всього	12	25	1	136	4080	1650	272	48	1300		2460	10	12	12	13	13	10	14	43
	Разом обов'язкові навчальні дисципліни	12	31	1	155	4650	1902	370	48	1454		2778	15	14	15	15	13	12	14	14
1.2. ВИБІРКОВІ НАВЧАЛЬНІ ДИСЦИПЛІНИ																				
1.2.1. Цикл загальної підготовки																				
ВК.01	Навчальна дисципліна 1		1		3	90	30	14		16		60	2							
ВК.02	Навчальна дисципліна 2		2		3	90	30	14		16		60		2						
ВК.03	Навчальна дисципліна 3		3		3	90	30	14		16		60			2					
	Всього		3		9	270	90	42		48		180	2	2	2					
1.2.2. Цикл професійної підготовки																				
ВК.04	Навчальна дисципліна 1		1		4	120	40			40		80	2							
ВК.05	Навчальна дисципліна 2		2		4	120	40			40		80		2						
ВК.06	Навчальна дисципліна 3		3		4	120	40			40		80			2					
ВК.07	Навчальна дисципліна 4		4		4	120	40			40		80				2				
ВК.08	Навчальна дисципліна 5		4		4	120	40			40		80				2				
ВК.09	Навчальна дисципліна 6		5		4	120	40			40		80					2			
ВК.10	Навчальна дисципліна 7		5		4	120	40			40		80					2			
ВК.11	Навчальна дисципліна 8		6		4	120	40			40		80						3		
ВК.12	Навчальна дисципліна 9		6		4	120	40			40		80						3		
ВК.13	Навчальна дисципліна 10		7		4	120	40			40		80							3	
ВК.14	Навчальна дисципліна 11		7		4	120	40			40		80							3	
ВК.15	Навчальна дисципліна 12		8		4	120	40			40		80								3
ВК.16	Навчальна дисципліна 13		8		4	120	40			40		80								3
	Всього		13		52	1560	520			520		1040	2	2	2	4	4	6	6	6
Разом вибіркові навчальні дисципліни			16		61	1830	610	42		568	0	1220	4	4	4	4	4	6	6	6
ВСЬОГО (теоретична підготовка)		12	47	1	216	6480	2512	412	48	2022		3998	19	18	19	19	17	18	20	20

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2. ПРАКТИЧНА ПІДГОТОВКА																				
2.1. Навчальна практика																				
ОК. 29	Перекладацька практика (з відривом від навчання)		6,7		5	150	60			60		90						90	60	
2.2. Виробнича практика																				
ОК. 30	Перекладацька практика		8		5	150						150								150
ВСЬОГО (практична підготовка)			3	1	10	300	60			60		240						90	60	150
	Екзамени				12	360						360	30	60	30	30	60	60	60	30
	Курсові роботи			1																
	Кваліфікаційна робота																			
	Атестація здобувачів вищої освіти				2	60						60								2
	Кількість екзаменів	12											1	2	1	1	2	2	2	1
	Кількість заліків		49										7	6	7	6	6	6	5	6
	ВСЬОГО			1	240	7200	2572	412	48	2082		4658	19	18	19	19	17	18	20	20

Примітки. Із переліку вибірових навчальних дисциплін здобувач вищої освіти на весь період навчання може вибрати 16: із циклу загальної підготовки 3 (по одній у 1, 2, 3 семестрах), із циклу професійної підготовки 13 (по одній у 1, 2, 3 семестрах, по дві у 4, 5, 6, 7, 8 семестрах)

Навчальний план розроблений робочою групою у складі гаранта освітньої програми, заступника декана факультету з навчальної роботи, завідувача кафедри з фахової підготовки на основі ОПП підготовки фахівців зі спеціальності 035 Філологія спеціалізації 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська ступеня вищої освіти бакалавра з урахуванням нормативних документів та рекомендацій Міністерства освіти і науки України

Навчальний план схвалено навчально-методичною комісією факультету іноземних мов (протокол № 8 від 02 червня 2025 р.)

Зміни до навчального плану схвалено навчально-методичною комісією факультету іноземних мов протокол № 10 від "25" червня 2026р.

Декан факультету іноземних мов

О.М. Ігнатова

Гарант освітньої програми

О.О. Петров

Заступник декана з навчальної роботи

Т. М. Мельник

Завідувач кафедри германської філології, перекладу та зарубіжної літератури

О.О. Боровська

Погоджено:

Перший проректор з науково-педагогічної роботи

О.А. Блажко

Начальник навчально-методичного відділу

Т.Ф. Гонтар

Навчальний план схвалено на засіданні Вченої ради педуніверситету протокол №12 від "25" червня 2025 року

Зміни до навчального плану схвалено на засіданні Вченої ради університету протокол №19 від "30" червня 2026 року

Навчальний план затверджено наказом № 113 од від "26" червня 2025 року

Зміни до навчального плану затверджено наказом № 161 од від "02" липня 2026 року